

Нека васкрсне Бог и растура се непријатељи његови, и да побегну од Његова лица они који Га мрзе.

Народ:

Христос васкрсе из мртвих, смрћу смрт уништи, и свима у гробовима живот дарова.

Свештеник:

Као што исчезава дим нек исчезну, као што се восак топи од огња.

Народ:

Христос васкрсе из мртвих, смрћу смрт уништи, и свима у гробовима живот дарова.

Свештеник:

Тако да изгину грешници од лица Божија, а праведници да се обрадују.

Народ:

Христос васкрсе из мртвих, смрћу смрт уништи, и свима у гробовима живот дарова.

Свештеник:

Овога дана, који Господ створи обрадујемо се и развеселимо се.

Народ:

Христос васкрсе из мртвих, смрћу смрт уништи, и свима у гробовима живот дарова.

Свештеник:

Слава Оцу и Сину и Светоме Духу.

Народ:

Христос васкрсе из мртвих, смрћу смрт уништи, и свима у гробовима живот дарова.

Свештеник:

И сада и увек и у векове векова.

Христос васкрсе из мртвих, смрћу смрт уништи, и свима у гробовима живот дарова.

Первыи стѣхъ:

Да воскреснетъ бгъ, и расточителъ вразнѣ ѣгѡ, и да вѣжатъ ѡ лица ѣгѡ ненавидѣщѣи ѣгѡ.

И на кѣждо стѣхъ мы поѣмъ тропарь: Хртосъ воскресъ: вѣсь по ѣдиножды.

Второй стѣхъ:

Ѣкѡ исчезаетъ дымъ, да исчезнетъ, Ѣкѡ тлетъ вѡскъ ѡ лица ѡгна.

Хртосъ воскресъ: ѣдиножды.

Третий стѣхъ:

Такѡ да погнѣтѣ грѣшницы ѡ лица вѣта, а правѣдницы да возвеселѣтѣ.

Хртосъ воскресъ: ѣдиножды.

Сей день ѣгоже сотвори гдѣ, возрадѣмѣ и возвеселимѣ вѡнь.

Хртосъ воскресъ: ѣдиножды.

Слава: Хртосъ воскресъ: ѣдиножды.

И нынѣ: Хртосъ воскресъ: ѣдиножды.

Тѣже настоѣтель поѣтъ вышшимъ гласомъ:

Хртосъ воскресъ изъ мѣртвыхъ, смѣртю смѣртъ попрѣвъ.

И ѡверзаетъ врата. Вхѡдитъ настоѣтель въ четнымъ кртѡмъ, предѣдѣщымъ ѣмѡ со двѣмъ лампадами:

И братѣмъ пощымъ:

И щымъ во грѡбѣхъ живѡтъ дарѡвъ.

ПЕСМА ПРВА**Ирмос:**

Дан васкрсења је просветимо се, народе: Пасха, Господња Пасха, хер Христос Бог преведе из смрти у живот и са земље на небо нас који певамо победничку песму

Припев:

Христос васкрсе из мртвих, смрћу смрт уништи, и свима у гробовима живот дарова.

Очистимо осећања па ћемо видети Христа који блиста неприступном светлошчу васкрсења, и говори: радуј се, да јасно чујемо певајући победничку песму.

Нека се небеса достојно веселе, а земља да се радује и сав свет, видљив и невидљиви, да празнује, јер Христос устаде, вечна радост.

Ђакон: Опет и опет, у миру, Господу се помолимо.

Народ: Господе помилуј.

Ђакон: Заштита, спаси, помилуј и сачувај нас Боже, благодаћу Твојом.

Народ: Господе помилуј.

Ђакон: Поменувши пресвету, пречисту, преблагословену, славну Владичицу нашу Богородицу и Приснодјеву Марију са свима Светима, сами себе и једни друге и сав живот свој Христу Богу предајмо.

Народ: Теби Господе

Свештеник:

Јер је Твоја моћ и Твоје царство, сила и слава, Оца и Сина и Светога Духа, сада и увек и у векове векова.

Народ: Амин

КАНОНА, гласъ ѧ.**Пѣснь ѧ.****Ірмосъ:**

Воскресѣніа дѣнь, просвѣтѣніа людіе: пасха, гдѣна пасха! ѿ смѣртѣ бо кз жнзніи, ѿ землѣ кз небѣи, хрѣтосъ бгъ насъ преведѣ, побѣднѣю поѣциа.

Припѣвъ: Хрѣтосъ воскресѣ ѿ мѣртвѣхъ.

Ѿчистѣніа чѣствѣа, ѿ оѣзрѣніа непрѣтѣпнымъ свѣтомъ воскресѣніа, хрѣта блнстѣіащася, ѿ радѣнѣася, рекѣца ѣснѡ да оѣслѣшимъ, побѣднѣю поѣце.

Небѣа оѣбо дорѣѡннѡ да веселѣтсѣа, землѣ же да радѣетсѣа, да прѣзднѣетъ же мѣрз, вѣднѣмѣи же вѣсѣ ѿ невѣднѣмѣи: хрѣтосъ бо востѣа, веселѣе вѣчное.

Тѣже, ѣктенїа.

Ђіаконъ: Пѣки ѿ пѣки мѣромъ гдѣ помѡлѣася.

Лѣкъ: Гдѣ, помнѣѡ.

Ђіаконъ: Застѣпѣ, спасѣ, помнѣѡ ѿ сохрѣнѣ насъ, бже, твоеѡ блгодѣтїю.

Лѣкъ: Гдѣ, помнѣѡ.

Ђіаконъ: Пресѣтѣю, пречѣтѣю, преблгословѣннѣю, слѣвнѣю вѣчѣѡ насѣѡ еѣѡ ѿ прѣснодѣѡ мрїю, со вѣчѣмн еѣѡмн помѡнѣвше, еѣмн себѣ, ѿ дрѣѡга, ѿ вѣсѣ жнѡѡтѣ насѣѡ хрѣтѡ еѣѡ прѣдѣднѣмъ.

Лѣкъ: Тебѣ, гдѣ.

Возгласѣетъ цѣѣнникъ:

Ѣѡкѡ твоеѡ держѣѡ, ѿ твоеѡ ѣсѣѡ црѣтѡ, ѿ сѣла, ѿ слаѡ, ѡѣѡ ѿ сѣла ѿ еѣѡгѡ дѣѡ, нѣнѣѡ ѿ прѣснѡ ѿ во вѣкѣи вѣкѡѡѡ.

Лѣкъ: Ѣмнѣѡ.

ПЕСМА ТРЕЋА
Ирмос:

Приђите да пијемо ново пиће које не тече на чудан начин из суве стене, него га извор бесмртности, Христос, излио из гроба; у њему се утврђујемо.

Сад је све испуњено светлошћу, небо и земља. Зато цела творевина нека светкује Христово васкрсење; у њему се утврђујемо.

Христe, јуче сам с Тобом сахрањен, данас устајем с Тобом распет, Ти ме, Спаситељу, прослави у свом царству.

Бакон: Опет и опет, у миру, Господу се помолимо.

Народ: Господе помилуј.

Бакон: Заштита, спаси, помилуј и сачувај нас Боже, благодаћу Твојом.

Народ: Господе помилуј.

Бакон: Поменувши пресвету, пречисту, преблагословену, славну Владичицу нашу Богородицу и Приснодјеву Марију са свима Светима, сами себе и једни друге и сав живот свој Христу Богу предајмо.

Народ: Теби Господе

Свештеник:

Јер је Твоја моћ и Твоје царство, сила и слава, Оца и Сина и Светога Духа, сада и увек и у векове векова.

Народ: Амин

Ипакој, гл. 4

Оне које су дошле пре јутра с Маријом и које затекоше одваљен камен са гроба, чуше од анђела: зашто тражите као човека, међу мртвима онога који је у вечној светлости—погледајте гробне светлости—идите и јавите свету да је Господ васкрсао и смрт уништио, јер је Божији син, Он који спасава људски род.

Пѣснь ѿ
Ірмосъ:

Прѣидѣте пѣво пѣмъ нѡвое, не ѡ кáмене неплѡдна члдоуѡмое, но неглѣнѣа истрѡчникъ, нз грѡба ѡдождѣвша хрѣта, въ нѣмже ѡтвѣрждáемса.

Нѣнѣ вѣа испѡлншася свѣта, нѡ же н землѣа н пренепѡднѡа: да прѣздáнетъ ѡубо вѣл твѣрь востáнїе хрѣтово, въ нѣмже ѡтвѣрждáется.

Вчерѡ спогрѣбѡхѣа тѣбѣ хрѣтѣ, совостáнѡ днѣсь востáшѡ тѣбѣ, вранинѣхѣа тѣбѣ вчерѡ, сáмъ мѡ прослѣви ипѣ во црѣвѣи твоемъ.

Дѣаконъ: Пáкн н пáкн мѣромъ гдѣ помѡлнмса.

Дѣкъ: Гдѣ, помѣлѣи.

Дѣаконъ: Застѣпн, испѣи, помѣлѣи н сохрãнн нáсъ, бже, твоею блгодáтїю.

Дѣкъ: Гдѣ, помѣлѣи.

Дѣаконъ: Престѣю, прѣчѣю, прѣблгословѣннѡю, слáвнѡю влчцѣ нáшѡ вѣл н пренѡдѣл мрѣю, со вѣкмн стѣымн помãнѣвшѣ, сáмн себѣ, н дрѣгъ дрѣгъ, н вѣсь жнвѡтъ нáшъ хрѣтѣ вѣл прѣдãнмъ.

Дѣкъ: Тѣбѣ, гдѣ.

Возгласѣетъ цѣнникъ:

Иáкв твоеѡ держáвѡ, н твоеѡ црѣтво, н снла, н слáвѡ, ѡцѡ н снѡ н стáгв дхѡ, нѣнѣ н прѣнѡ н во вѣкн вѣкѡвъ.

Дѣкъ: Амѣн.

Іпакоѡ, глѣз ѡ:

Прѣдварѣвшыѡ ѡтро ѡже ѡ марѣи, н ѡвѣчѣшыѡ кáмень ѡвалѣнъ ѡ грѡба, слышãхѣ ѡ аггѡл: во свѣтѣ пренѡдѣщнѣмъ ѡцаго, въ мѣртвѣымн чтѡ ищѣте ѡкв чѡлѡвѣкѡ; вѣднѣте грѡбныѡ пѣлѣныѡ, тѣцѣтѣ, н мѣрѣл прѡповѣднѣте, ѡкв востá гдѣ, ѡтвѣртѣвнѡ смѣртѣ, ѡкв црѣть снъ вѣл, испáюцãгв рѡдъ чѡлѡвѣчѣскїѡ.

ПЕСМА ЧЕТВРТА
Ирмос:

Нека богомудри Авакум на божанској стражи са нама стане и покаже светлосног анђела који јасно говори: данас је спасење свету, јер Христос васкрсе као свемоћан.

Христос је отворио девичанску утробу и јавио се као човек. И као човек је био назван јагњетом, јер је био непорочан и неокаљан; као истинити и савршен Бог би назван нашом Пасхом.

Као једногодишње јагње, за нас багословен венац, Христос, драговољно би заклан за све, Пасха која очишћава, и опет нам из гроба засија дивно сунце правде.

Божански предак Давид скакао је пред Ковчегом завета, а ми, свети народ Божији, гледајући како се остварила праслика, радујемо се бижански, јер Христос васкрсе као свемоћни.

- Бакон:** Опет и опет, у миру, Господу се помолимо.
- Народ:** Господе помилуј.
- Бакон:** Заштити, спаси, помилуј и сачувај нас Боже, благодаћу Твојом.
- Народ:** Господе помилуј.
- Бакон:** Поменувши пресвету, пречисту, преблагословену, славну Владичицу нашу Богородицу и Приснодјеву Марију са свима Светима, сами себе и једни друге и сав живот свој Христу Богу предајмо.
- Народ:** Теби Господе

И ЧТЕНИЕ ВЪ ГРИГОРИИ БГОСЛОВѢ, СГВѢЖЕ НАЧАЛО:

На стражи мои стани:

По чтении же пакн вжигаютъ свѣцы братѣа.

Пѣснь ѧ.
Ірмосъ:

На бжественнѣи стражи, бгоглаголнвыи авваѡмъ да станиетъ съ нами, и покажетъ свѣтоносна агла, ѡснв глаголюща: днесь спсение мрѡ, ѡкв воскресее хртосъ, ѡкв вселенъ.

Мѡжеикѡи оубо полъ, ѡкв разверзвыи дѣвственнѡю оутробѡ, гвнса хртосъ: ѡкв члвкъ же, агнецъ наречеса: непороченъ же, ѡкв невкдненъ скверны, наша пасха, и ѡкв бгъ истиненъ совершенъ речеа.

ѡкв едннлѣтнвыи агнецъ, бгословеннвыи намъ вѣнецъ хртосъ, болю за вѣкъ закланъ быеть, пасха чистительнаа, и пакн нѡ гроба крсное правды намъ возсия солнце.

Бгосѡцъ оубо дѡдъ предъ свнннмъ ковчегомъ екакаше нграа, ладѡе же бжн стн, ообразѡвъ свытѡе зраце, вселнмса бжественнѣ, ѡкв воскресее хртосъ, ѡкв вселенъ.

Дѡконъ: Пакн и пакн мромъ гѡ помолнмса.

Лнкъ: Гдн, помнлн.

Дѡконъ: Заступн, спанн, помнлн и сохранн насъ, бже, твоею блгодатю.

Лнкъ: Гдн, помнлн.

Дѡконъ: Престѡю, прѣчѡю, преблагословеннѡю, славнѡю влчѡу нашѡ вѡ и принодѡ мрѡ, со вѣмн стѡымн поманѡвше, самн себе, и дрѡгъ дрѡга, и всеъ жнвѡтъ нашъ хртѡ бгѡ предаднмъ.

Лнкъ: Тебѣ, гдн.

ПЕСМА ШЕСТА
Ирмос:

Сишао си у подземље и положио вечне мандале које су држале спутане, Христe, и васкрсао си из гроба трећег дана као Јона из морске немани.

Када си васкрсао из гроба сачувао знаке целе, Христe, и својим рођењем ниси повредио закључано девичанство, и отворио си нам рајске двери.

Спаситељу мој жива и нежртвена жртво; као Бог самога себе си принео оцу; када си васкрсао из гроба, заједно си васкрснуо и праоца Адама.

Бакон: Опет и опет, у миру, Господу се помолимо.

Народ: Господе помилуј.

Бакон: Заштити, спаси, помилуј и сачувај нас Боже, благодаћу Твојом.

Народ: Господе помилуј.

Бакон: Поменувши пресвету, пречисту, преблагословену, славну Владичицу нашу Богородицу и Приснодјеву Марију са свима Светима, сами себе и једни друге и сав живот свој Христу Богу предајмо.

Народ: Теби Господе

Свештеник:

Јер је Твоја моћ и Твоје царство, сила и слава, Оца и Сина и Светога Духа, сада и увек и у векове векова.

Народ: Амин

Кондак гл. 8

Мада си у гроб сишао бесмртни, а дову силу си разрушио. Васкрсао си као победник Христe Боже, рекавши мироносицама: радујте се. Апостолима Твојима си даровао мир, а палим васкрсење.

Пѣнь ѿ.
Ірмосъ:

Снизшѣлѣ ѣси въ пренеподнѣлѣ землѣ и сокрѣшилѣ ѣси верѣи вѣчныхъ, содержѣщыхъ свѣдѣнныа хрѣтѣ, и трнднѣвенѣ ѣкѡ ѡ кнѣга іѡна, воокрѣелѣ ѣси ѡ грѣбѣ.

Сохранѣвѣ цѣла знамѣнѣа хрѣтѣ, воокрѣелѣ ѣси ѡ грѣбѣ, ключѣи дѣвы не вредѣнныи въ рѣштѣѣ твоѣмѣ, и ѡвѣрѣлѣ ѣси намѣ рѣскѣа двѣрѣи.

Спсе мой, живѡе же и нежертвенное заколеніе, ѣкѡ бѣхъ самъ себе болѣю привѣдѣхъ ѡцѣ, совоокрѣелѣ ѣси верѡднаго адама, воокрѣелѣ ѡ грѣбѣ.

Діаконы: Пѣки и пѣки миромъ гдѣ помѡлимѣа.

Дѣкы: Гдѣ, помнѣдѣи.

Діаконы: Застѣпѣи, спси, помнѣдѣи и сохрани нѣсѣ, бже, твоѣю блгодѣтѣи.

Дѣкы: Гдѣ, помнѣдѣи.

Діаконы: Престѣдѣю, прѣчѣдѣю, прѣблгословѣннѣю, славною влчѣдѣ нашѣ ецѣ и принодѣдѣ мрѣи, со вѣкми стѣыми помнѣвѣше, самъ себе, и дрѣгѣ дрѣга, и вѣеъ живѡтѣ нашѣ хрѣтѣ бѣдѣ предадѣмѣ.

Дѣкы: Тебѣ, гдѣ.

Возглашѣетѣ цѣнникъ:

Ѣкѡ твоѡ держѣа, и твоѡ ѣсть црѣтво, и сѣла, и слава, ѡцѣ и сѣа и стѣгѡ дха, нынѣ и прѣнѡ и во вѣки вѣкѡвѣ.

Дѣкы: Ѣмнѣ.

Тѣже кондакъ, гласѣ и:

Ѣце и во грѣбѣхъ низшѣлѣ ѣси безсмѣртне, но адѡвѣ разрѣшилѣ ѣси сѣлѣ, и воокрѣелѣ ѣси ѣкѡ повѣдѣтель хрѣтѣ бже, женѣмѣ мѣроносѣцамѣ вѣщѣавѣи: радѣитѣа, и твоимѣ апломѣ мнрѣ дрѣдѣи, падшымѣ подлѣи воокрѣсѣнѣ.

Икос

Сунце које је пре сунца зашло у гроб, тражиле су мирносице које пре јутра дођоше и једна другој говораху: дођите да помажемо живоносно и сахрањено тело Онога који подиже палог Адама и који лежи у гробу. Пожуримо и као мудраци са истока поклонимо се и принесимо мирисе као дарове Ономе који повијен не у пелене, већ плаштаницом обавијен. Заплачимо и завапимо: О Господару, устани и палима, даруј васкрсење.

СИНАКСАР НА СВЕТУ И ВЕЛИКУ НЕДЕЉУ ПАСХЕ

Стихови: Христос сам сиђе да се бори с адом, и изиђе с обилним пленом победе.

На свету и велику недељу Пасхе празнујемо најживоносније васкрсење Господа и Бога и Спаса нашега Исуса Христа.

Овај празник називамо и Пасхом, што на јеврејском значи прелажење, јер то је дан у којем је Бог у почетку привео свет из непостојања (у постојање); тог истог дана превео је израиљски народ преко Црвеног мора и тако га истргао из фараонових руку; истог дана сишао је с неба, уселио се у утробу Дјеве. На данашњи дан је истргао сав људски род из ада, извео на небо и привео у првобитно достојанство непропадљивости. Но кад је сишао у ад, Господ, ипак, није васкрсао све, него само оне који су хтели да поверују у Њега. А душе светих, које је ад од века држао, Он је ослободио и свима отворио приступ небесима. Ето зашто, преиспуњени највећом радошћу, светло празнујемо Васкрсење и потврђујемо радост којом се обогатила наша природа богатим даровима Божијег милосрђа. Исто тако, исказујући и прекид непријатељства и сједињење с Богом и самим анђелима, поздрављамо (једни друге) уобичајеним целивањем.

Васкрсење Господа се десило овако: док су војници чували гроб, земља се око поноћи затресла јер је анђео сишао с неба и одвалио камен од гробних врата; запањени стражари су се разбежали, и тиме се, чим је минула субота, негде у освит првог дана седмице, отворио пут и женама. Пре свих васкрсење постаје познато Мајци Божијој, која је, по казивању светог Матеја, седела према гробу с Магдалином. Али да не би било места за сумњу у васкрсење због сродства са Мајком, јеванђелисти говоре: јави се најпре Марији Магдалини. Она је видела и анђела на камену, а кад је пришла ближе, видела је и у гробу анђеле, који и

Їкос:

Ѣже прѣжде солнца слнце зашѣдшее нногда во гробѣхъ, предварнѣша ко оутрѣдѣ, ищѣщыма ѿкѡ дне мѣронѡнцы дѣвы, и дрѣга ко дрѣзѣй вопіахѣ: ѿ дрѣгннѣ прїидѣте, вонѡми помѡжемъ тѣло живонѡное и погребѣное, плѡть вокрепѣшагѡ пѡдшаго ѡдѡма, лежѡщѣю во гробѣхъ. идемъ, потщнѣмѡ ѿкоже волѡвнѣ, и поклоннѣмѡ, и принесѣмъ мѡра ѿкѡ дары, не въ пеленѡхъ, но въ плащаницѣ ѡбѣитѡмѣ, и плащнѣмъ, и возопїимъ: ѿ вѣко, востѡннѣ, пѡдшымъ подѡмѣ вокрепѣнїе.

Сѣназарь, во стѣю и великѣю недељу пасхи.

Стихн: Хрѣтѡс шѣдѣ кѡ корѣбѣ ѡдовѣ ѣдинѣ. Мнѡгѡа взѣмъ побѣды корѡсти, възыде.

Во стѣю и великѣю недељу пасхи, ѡное живонѡное вокрепѣнїе прѡзднѣемъ гдѡ бѣа и спѡа нашегѡ ииса хрѣта, ѣже оубѡ и пасхѣ именовѣмъ: ѿже ѣврѣйскою бѣсѣдою превѣденїе толкѣтѡ. Тѡи ко ѣстѣ дѣнь, бѡнѣже бѣзъ въ началѣ мїрѣ ѡ небытїа прївѣдѣ. Въ тѡи дѣнь ильтѣскїа люди, сквозѣ чермное море провѣдѣ, ѡ фараѡновыхъ иехнїаѣтѣ рѣкѣ. Въ тѡи пакн сѣ нѣсѣ сошѣдѣ, ко оутрѡбѣ дѣвы вселнѣ: и нынѣ иѣзѣ ѡдовыхъ сокровнцѣхъ чѡловѣческоѣ ѣстѣствѡ всѣ иехнїѣвъ, на нѣсѣ возвѣдѣ, и кѡ дрѣвнѣмѣ достоѡнїю прївѣдѣ неплѣнїа. Ѳбѡче сошѣдѣ ко ѡдѣ, не вѣрѣхъ вокрепѣ, но ѣлнцы вѣрѡватнѣ ѣмѣ иѣзѡболнѣ: ѡшы же ѿже ѡ вѣка сѡхъ нѡждею держнѣмыа ѡ ѡдѣ свобѡднѣ, и вѣрѣмъ дадѣ на нѣсѣ възытнѣ. Сегѡ рѡднѣ рѡдѡщѣмѡ прѣстѣствѣннѣ со свѣтлѡстїю вокрѣнїе прѡзднѣемъ, рѡдѡстѣ ѡбразѡщѣе, ѣюже ѣстѣствѡ наше мнѡсѣрдїа рѡднѣ мѣтнѣ бѣжїа ѡбогатнѣсѡ: тѡкоже и враждѣ разрѣшенїе, и ѣже сѣ вѣгомѣ соеднѣнїе и сѣ слѡвѣмнѣ ѡггѡлы показѡщѣе, ѡбѣчноѣ содѣвѡемъ цѣловѡнїе. Гдѣне же вокрепѣнїе бѣстѣ снѣце: кѡннѡмъ стѣрѣщѣымъ грѡбѣ, ѡ полѣнощнѣ тѣрѣзѣхъ вѣвѣтѣтѣ: сошѣдѣ ко ѡггѡзѣ, кѡмень ѡблѡѣтѣтѣ ѡ двѣрѣй грѡба, стѣрѣжїе же ѡжѡлѡщѣмѡ вѣгѡтѣтѣ. И прнхѡжденїе зѡтѣ женѡмъ вѣвѣтѣтѣ въ ѡбѡвѡтѣ пѡздѣтѣ, ѿкоже ѡ полѣбѡвѣтнѣмъ нѡщнѣ. И пѣрѣвѣе оубѡ вокрѣнїе бѣжїнѣ мѣтнѣ познѡбѡемѡ вѣвѣтѣтѣ прѡмѡ вѣдѡщѣй грѡба сѣ магдалинѣю, ѿкоже глаголѣтѣ мѡтѣдѣй. Но да не сомнїло бы сѡ вокрѣнїе, зѡ ѣже кѡ мѡтернѣ прнвѡенїа, ѣлнстнѣ глаголѣтѣ: пѣрѣвѣе ѡблѡѣтѣтѣ магдалиннѣ марїнѣ, ѡнѡ же и на кѡмѣннѣ ѡггѡлы вѣдѣтѣ: и

јављају васкрсење Господа. Устаде, говоре они, није овде; ево места где га положише. Кад је чула ово, она је похитала према најватренијим ученицима, Петру и Јовану, и саопштила им радосну вест о васкрсењу. А када се она враћала са другом Маријом, срео их је Христос, и рекао: Радуйте се! Управо онај род, који је раније слушао: с мукама ћеш децу рађати, требало је први да чује ту радост. Ношене незадрживом љубављу, оне се приближавају Христу, и желећи да се стварно увере, додирују Његове ноге. Гробу прилазе и апостоли: Јован се само надвирио над гробом и отишао, а Петар је ушао унутра и веома брижно разгледао, додиривао плаштаницу и убрус који је био на Христовој глави.

Магдалина је рано ујутру поново дошла са другим женама да би се подробније уверила у виђено. Стајала је напољу код гроба и плакала, а кад се надвирила (над гроб), видела је два анђела, сва у светлости, који јој, као да је смирују, говоре; Жено, што плачеш? Кога тражиш? Исуса тражите Назарећанина распетог? Није овде, јер устаде. Тог истог трена оне су устале јер су приметиле Господа. Она се окрену и угледа Христа како стоји, па, мислећи да је градинар, (јер је гроб био у врту), рече: Господине, ако си ја ти однео, кажи ми где си га положио, и ја ћу га узети. А када се Магдалина још једном нагнула према анђелима, Спаситељ јој је рекао: Марија! Кад је чула Христов мили и познати глас, она је хтела да се приљуби уз Њега, но Он јој је рекао: Не дотичи ме се, јер још нисам узишао Оцу својему, као што сама признајеш, чим још сматраш да сам човек, него иди браћи мојој и кажи им све што си видела и чула. Магдалина је то учинила, а у зору поново је с осталима била крај гроба. Жене које су биле с Јованом и Саломијом дошле су кад је већ грануло сунце. Морамо рећи да су жене, међу којима је била и Богородица, долазиле на гроб у разно време; јер она и јесте Марија коју Јеванђеље назива Јосијевом мајком - тај Јосија је био Јосифов син. Није познато, дакле, у ком (тачно) часу Господ васкрсава: једни говоре: кад су петлови први пут запевали, други: кад се земља затресла, а трећи говоре још другачије.

Док се све ово дешавало, неки стражари су дошли првосвештеницима и јавили им све што се догодило. Ови су дали стражарима довољно новца и тако су их приморали да кажу да су Његови ученици дошли ноћу и украли га. А увече, истог дана, када су се ученици сакупили у страху од Јудејаца и када су врата била чврсто затворена, ушао је Исус, будући у непропадљивом телу, и, по обичају, благовестио: Мир вам! Кад су видели Христа, они су се преизобилно обрадовали и кроз надахнуће (Васкрслог) у савршенијем степену примили су силу Свесветог Духа.

Како је васкрсење Господа тродневно? Ноћ између четвртка и петка и петак до заласка сунца је један дан (Јевреји тако рачунају дан); затим ноћ између петка

приникши пакн љцима вѣтрѣ зрѣтъ, њже оѣво и гдѣе воискрѣне возвѣщаютъ: воетѣ во, глаголютъ, нѣсть здѣ: сѣ мѣсто, њдѣже положѣша сѣго. Течѣтъ оѣво еѣа слышавши, и кз теплѣншымы ѿ оученикз прихѣдѣтъ, кз петрѣ и іѡаннѣ, и воискрѣне еимз благовѣстѣвѣтъ. Возвращающисѣ же сѣи ез дрѣгоу маріеу, срѣте ѣ хрѣтоуз, глагола: радѣнѣса. Подѡвѣше во пѣрвѣе слышавшемѣ рѡдѣ: вѣ печѣлехз родѣши чѣдѣ, томѣ прѣжде и радѡстѣ вѣдѣнѣти. Сѣ же люѡвѣю повѣждѣсмыѣ прѣстѣпѡютз, и прѣнѣстѣыма ногѣма сѣгѡ касѣютсѣ, ѡпѣнѣнѣше разѡмѣти хотѣще. Аѣла же ко грѡбѣ прѣтекѡста, іѡаннз оѣво приникз тѡчѣю во грѡбѣ, ѿнде. Пѣтрѣ же вѣтрѣ вхѡдѣтъ, и њпѣтнѣнѣше зрѣтъ, плащаницѣ же касѣютсѣ и сѣдѣрѣн. Пѣкн же магдалина прихѣдѣтъ ко грѡбѣ ѿ оѣтрени, со дрѣгѣми женѣми, вѣдѣннаѣ оѣвѣрѣти хотѣщи ѡпѣнѣ. Оѣ вѣнѣшнихз же етоѡци рѣдѣше, вѣтрѣ же грѡба приникши, зрѣтъ двѣ ѣгѣла вѣнѣтѡущисѣ свѣтлѡстѣю, и ѣкн прѣтѣща сѣи, и глаголюща: жѣно, чтѡ плачѣши; и когѡ ѡщѣши; ѡна ѡщѣте назарѣнѣна распѣтаго: воетѣ, нѣсть здѣ. И ѣбѣе воетѣша прѣтѣрашнѣи, вѣдѣвшѣ гдѣ. Тѣмже ѡна ѡбѣрѣшнѣа вѣпѣтъ, вѣдѣнѣтъ хрѣтѣ етоѡща, вертоградѣра же сѣго вѣти мѣщѣи, [занѣ вѣ вертоградѣ грѡбѣ вѣсть,] глаголетз: гдѣ, ѣще ты сѣи вѣзѣл сѣго, рѣци ми, гдѣ сѣи положѣлз сѣго; и ѣзз возмѣ сѣго. Пѣкн же еѣсз ко ѣгѣлѡмз помѣвѣз, глаголетз кз магдалинѣ: маріе. ѡна же слѣдѣнѣи и ѡвѣчнѣи хрѣтоуз ѡщѣтнѣвшѣи глѣз, прикѡнѣтнѣа сѣмѣ хотѣше. ѡнз же глаголетз: не прикѣнѣа мнѣ, не оѣ во вѣздѡхз ко ѡѣѣ моемѣ, ѣкоже ты помышлѣеши, сѣще чѣвѣка мѣ вѣти непѣщѡци: ѡдѣ же кз вѣрѣтѣи моѣи, и рѣци ѡмз, сѣлика же вѣдѣла сѣи и слышала. И сѣе оѣво магдалина дѣлетз. Свѣтѡущѣ же днѣ пакн оѣ грѡба ез прѡчнѣи вѣвѣетз. Сѣщѣи же со іѡаннѡу и сѣлѡмѣю, возѣѣвѣшѣ солнѣщѣ прѣнѡшла. И прѡстѣв рѣщѣи, разлѣчнѡ сѣже на грѡбѣ жѣнѣз прихѡждѣнѣе вѣсть, вѣ нѣже вѣѣ и вѣѣа: тѣ во сѣтъ, ѡже іѡсѣвѣ глаголетз мѣю сѣѣѣ. іѡсѣфовз же вѣѣ сѣнѣз сѣи іѡсѣи. вѣз нѣнзвѣстнѡмз оѣво сѣтъ, вѣ кѣи чѣсз воискрѣе гдѣ: нѣщѣи оѣво вѣз пѣрѡе кѣроглѣшенѣе глаголютъ: дрѣзѣи же сѣгѣ трѣзз вѣсть, и разлѣчнѡ дрѣзѣи. Сѣмз же тѣѡкѣ вѣвѣшѣмз, сѣ нѣщѣи ѿ кѣтѣвѣдѣи дошѣдѣше, возвѣстѣнѣша ѣрхѣрѣсѣмз содѣѣвшѣама. ѡнѣ же сѣвѣрѣннѣкѣми ѡхз оѣмзѣвшѣе, повнѣнѣютз рѣщѣи: ѣѡкѡ оѣченицѣ сѣгѡ прѣшѣдѣше нѡщѣю, оѣкрдѡшла сѣго. вѣз вѣчерз нѣстѡѡщѣгѡ днѣ, оѣченикѡмз во сѣднѡ собранѣмз етѣрѣѣа рѣдѣи іѣдѣнѣскагѡ, и двѣремз тѣвѣрдѡ

и суботе и субота до заласка сунца је други дан, затим ноћ између суботе и недеље и недеља до заласка сунца (јер се део почетка узима као целина) је трећи дан. Или чак и овако: у трећем часу петка Христос је распет; затим је од шестог до деветог часа била тама - рачунај то као ноћ, и од трећег до деветог часа - то је један дан; затим после таме опет обданица и ноћ између петка и суботе - то су два дана; затим субота до заласка сунца и ноћ између суботе и недеље - то су три дана - по речима јеванђелисте: и субота осветаше. Кад Спаситељ, који је обећао да ће нам трећег дана указати милост, на најкраћи начин учини (то) добро дело, Њему слава и сила у векове векова. Амин.

Пошто смо видели Христово васкрсење, поклонимо се светом Господу Исусу Христу, једином безгрешном. Клањамо се Твојем крсту, Христе, и Твоје свето васкрсење песмом величамо и славимо. Јер си ти, Бог наш и осим Тебе другога не знамо, и име Твоје поштујемо. Ходите све верни, поклонимо се се Христовом светом васкрсењу. Јел, гле, крстом дође радост свему свету: Свагда благосиљајући Господа и песмом величамо Његово васкрсење, јер претрпе распеће и смрћу смрт разруши. **(трипут)**

Васкрсао је Исус из гроба као што је прорекао, дајући нам вечни живот и велику милост. **(трипут)**

ПЕСМА СЕДМА Ирмос:

Онај који избави младиће из пећи постаде човек, страда као смртан човек и страдањем облачи у лепоту бесмртности оно што је смртно—једини Бог отаца, благословен и најславнији.

закљученымъ, вхѡднтъ къ нѣмъ ииъ, ѿкъ въ нечлѣннѣмъ члѣсѣи бѣ, и мѣръ ѡбѣчнѡ ииъмъ благовѣствѣетъ. Онѣ же се҃го видѣвшѣ, премно҃гѡ возрадовашасѧ, и дѡновѣнїемъ совершѣннѣише все҃л҃гѡ дѣлѣнство прїемлючъ. Какъ же трїднѣвное воскресѣнїе гдѣне; вѣждь иице: вѣчеръ четвѣрткѧ, и дѣнь пяткѧ, тѧкъ бо нощедѣнство ѡвресѣ иичнѧютъ, дѣнь ѡднѣнъ. Пяткѧ пѧки нощѣ, и ѡбѣвѡта вѣд, дрѡгѡе нощедѣнство, се дѣнь вторѡиѣн. Пѧки ѡбѣвѡтнаѧ нощѣ, и недѣлѧ дѣнь, ѡ члѣсти бо начѧла вѣе прїемлетсѧ, трѣтїе нощедѣнство: се дѣнь трѣтїиѣ. Или иице: въ трѣтїи члѣсѣ пяткѧ распѧтъ бѣистъ хрѣтѡсѣ. Тѧже ѡ шестѧгѡ члѣд до девѧтагѡ тмѧ бѣистъ, се нощѣ мѣ разѡмѣнѣ, се ѡ трѣтїагѡ дѧже до девѧтагѡ ѡднѡ нощедѣнство. Тѧже пѧки по тмѣ, дѣнь и нощѣ пяткѧ, се двѧ нощедѣнства. Дѣнь ѡбѣвѡты, и нощѣ ѡд пѧки, се трѣ нощедѣнства, по ѡвѣлѣтѣ глаголющѣмъ: вичѧющѣ бо ѡднѣ ѡ ѡбѣвѡчъ. Иице ли въ трѣтїи ѡвѣщѧвѣ ѡблагодѣтельствѡва нѧсѣ спѣсѣ, скорѣише содѣла бл҃годѣнство. и тѧкъ бл҃годѣтъ, и слава ѡмъ во вѣки вѣкѡвѣ. аминѣ.

Тѧже глаголемъ:

Воскресѣнїе хрѣтѡво видѣвшѣ, поклонїмѧ стѡмъ гдѣ ииѣ, ѡднѡмъ безгрѣшнѡмъ. крѣтѣ твоемъ поклонѧемѧ хрѣте, и стѡе воскресѣнїе твое поѣмъ и славимъ: тѣ бо ѡднѣ бѣ нѧшѣ, развѣ тебе ииѡгѡ не знаѣмъ, има твое именѣемъ. прїидїте вѣн вѣрнїи, поклонїмѧ стѡмъ хрѣтѡвѣ воскресѣнїю: се бо прїидѣ крѣтѡмъ радѡстѣ всемъ мѣрѣ. всегдѧ бл҃гословѧще гдѧ, поѣмъ воскресѣнїе ѡгѡ: распѣтїе бо претѣрпѣвѣ, смѣртїю смѣртѣ разрушїи. **[Трїждѣ.]**

Воскресѣ ииѣ ѡ грѡба, ѿкоже прорече, даде нѧмъ жнѡтѣ вѣчнѡи и вѣлїю мѣлѡстѣ. **[Трїждѣ.]**

Пѣнь 3. Ирмосъ:

Отроки ѡ пѣци иѣзѧвнѡи, бѣвѣ чѡлѡвѣкѣ, стѣждѣтъ ѿкъ смѣртѣнѣ, и стѣртїю смѣртнѡе въ нечлѣнѣ ѡблѧчїтѣ бл҃голѣпїе, ѡднѣн бл҃гословѣнѣ ѡцѣвѣ бѣ, и препроглѧвленѣ.

Богумудре жене са миносицама трчаху за Тобом и са сузама Те тражаху као мртвог; радујући поклониле се живом Богу, и Твојим ученицима, Христе, као благој вест јавише тајанствену Пасху.

Светкујемо умртвљење смрти, разорење ада, почетак другог—вечног живота и играјући песмом прослављамо Виновника, јединога Бога оца, благословеног и најславнијег.

Ово, заиста свежа и спасоносна ноћ, као најсвечанији празник светлошћу обасјана, наувечтава светлосни дан Ускрса, када вечна светлост из гроба телесно свима засија.

Бакон: Опет и опет, у миру, Господу се помолимо.

Народ: Господе помилуј.

Бакон: Заштити, спаси, помилуј и сачувај нас Боже, благодаћу Твојом.

Народ: Господе помилуј.

Бакон: Поменувши пресвету, пречисту, преблагословену, славну Владичицу нашу Богородицу и Приснодјеву Марију са свима Светима, сами себе и једни друге и сав живот свој Христу Богу предајмо.

Народ: Теби Господе

Свештеник:

Јер је Твоја моћ и Твоје царство, сила и слава, Оца и Сина и Светога Духа, сада и увек и у векове векова.

Народ: Амин

ПЕСМА ОСМА
Ирмос:

Овај наречени и свети дан први дан седмице, цар и господар, празник, славље свих славља у који благосиљамо Христа у све векове.

ЖѢНЫ СЗ М҃РЫ БГОМ҃ДРЫА ВЗ СЛѢДЗ ТѢБѢ ТРЕАХ҃У: ѢГОЖЕ Я́КВ МЕР҃ТВА СО СЛЕЗА́МИ НІСКЛ҃Х҃, ПОКЛОНІ́ШЛѢА РА́ДЮЩЫМѢА ЖИВО́М҃ БГ҃У, И ПЛѢХ҃У ТА́ЙНЮ ТВОИ́МЗ ХР҃ТѢ О҃УЧЕНИКѢ́МЗ БЛ҃ГОВѢ́СТІ́ШѢА.

Смер҃ти прѣзднѣмз о҃умерцвлѣніе, љдово рзрѣшѣніе, ннѡгв житїѡ вѣчнагв начѡло, и и҃грѡуще поѣмз винѡвнаго, ѣдїнаго бл҃гословѣннаго Ѡ҃Ц҃ Ѣвз б҃га, и препрослѡвленнаго.

Я́кв констїннѣ сѣѣннаѡ, и всепрѣзднственнаѡ еѡ спасїтельнаѡ нѡщѣ, и свѣтѡзѡрнаѡ, свѣтѡнѡснагв днѣ, востѡпїѡ ѡ҃ци прѡвозвѣстїнца: вз нѣйже безслѣтнѣй свѣтѣз и҃з грѡба плѡтїкн вѣѣмз возїѡ.

Дїакоњ: Пѡкн и пѡкн мїромз г҃ѡ помѡлїмѡ.

Дїакз: Г҃н, помїлѡнї.

Дїакоњ: Застѡпнї, спасїн, помїлѡнї и сохрѡнї нѡсѣз, е҃же, твоеѡ бл҃годѡтїю.

Дїакз: Г҃н, помїлѡнї.

Дїакоњ: Пресѣтѡю, пресѣтѡю, пребл҃гословѣннѡю, славнѡю вл҃чїѡ нѡшѡ вѡѡ и҃ принодѣѡ мрїю, со вѣѣмн сѣѣмн помѡнѡвше, сѡмн себѣ, и дрѡгз дрѡга, и вѣѣз жнвѡтѣз нѡшѣз хр҃тѡ бг҃ѡ предадїмз.

Дїакз: Тебѣ, г҃н.

Возглашѣтѣ сѣѣннїкз:

Я́кв твоеѡ держѡва, и твоеѡ ѣстѣ цр҃тѡво, и сїла, и слава, Ѡ҃Ц҃ѡ и҃ сїѡ и҃ сѣѡгв дх҃ѡ, нѡнѣѣ и҃ прїнѣш и҃ во вѣѣкн вѣѣкѡвз.

Дїакз: Ѧмїннѣ.

Пѣснь и҃.

Ірмосѣз:

Сѣй нарѣѣннѣй и҃ сѡнї дѣнѣ, ѣдїнѣз ѡбѡѡтѣз цр҃ѣ и҃ г҃ѡѣ, прѣздннѡвз прѣздннѣз, и҃ торжѣстѡѡ ѣстѣ торжѣстѣвз: вѡнѣже бл҃гословїмз хр҃тѡ во вѣѣкн.

Приђите да учествујемо у новом роду винограда, божанском весељем, у славни дан васкрсења, Христова царства, прослављајући Га песмом као Бога века.

Погледај унаоколо Сионе, и види, ето дођоше Ти деца твоја са запада и севера и југа и истока као пријатна светила, благосиљајући у теби Христа века.

Оче сведржитељу, и Речи и Душе, једна природа у којој се сједињују три ипостаси; превечни и најбожанственији, у Теби смо крштени; и Теби благосиљамо у све векове.

Бакон: Опет и опет, у миру, Господу се помолимо.

Народ: Господе помилуј.

Бакон: Заштита, спаси, помилуј и сачувај нас Боже, благодаћу Твојом.

Народ: Господе помилуј.

Бакон: Поменувши пресвету, пречисту, преблагословену, славну Владичицу нашу Богородицу и Приснодјеву Марију са свима Светима, сами себе и једни друге и сав живот свој Христу Богу предајмо.

Народ: Теби Господе

Свештеник:

Јер је Твоја моћ и Твоје царство, сила и слава, Оца и Сина и Светога Духа, сада и увек и у векове векова.

Народ: Амин

ПЕСМА ДЕВЕТА

Припев: Величај душо моја Онога који је васкрсао трећег дана из гроба, Христа који живот даје.

Приидите новаг винограда рождениа, безвечнаг велеа, в нарочитомз дни воскресиа, цртваа хртова прввцимса, поюце зго ѡакв ега во вѣки.

Возведи окрестъ очи твои сионе и виждь: ег во придоша кз тебе ѡакв бгосвѣтлаа свѣтѣла, ѡ запад, и сѣвер, и мор, и востокъ чда тво., вз тебе благоговѣлаа хртва ко вѣки.

Трѣченз:

Оче вседержителю, и сложе, и дше, тремн соединяемое во ѡпостасѣхз сретствѣ, пресвѣственне и пребжѣственне, вз тл кртихомса, и тл блгоговнмз во всл вѣки.

Діаконз: Паки и паки миромз гдѣ помолнмса.

Діаконз: Гдн, помилнн.

Діаконз: Заступн, спасн, помилнн и сохрани нас, бже, твою блгодатю.

Діаконз: Гдн, помилнн.

Діаконз: Престѣю, прѣчѣю, преблгоговеннѣю, слвнѣю влцѣ насѣ ецѣ и приснодѣл мрїю, со вѣмн стѣмн помандѣше, еамн себѣ, и дрѣгз дрѣга, и вѣсь живѣтѣ насѣ хрѣѣ блѣ предаднмз.

Діаконз: Тебѣ, гдн.

Возглашѣетъ цѣнникз:

ѡакв твоа держава, и твоа сѣть цртво, и сила, и слава, ѡца и сн и стѣгв дха, нынѣ и присн и во вѣки вѣкѣвз.

Діаконз: Аминь.

Припѣвы на д-н пѣсни:

Величитъ дѣша мол воскресшаго тридневнѣ ѡ гроба, хртва изнодѣца.

Ирмос:

Светли се светли нови Јерусалиме, јер слава Господња тебе обасја. Ликуј сада и весели се Сионе а ти Чиста радује се Богородице васкрсењу онога кога си родила.

Припев: Величај душо моја Онога који је васкрсао трећег дана из гроба.

Ирмос:

Светли се светли нови Јерусалиме, јер слава Господња тебе обасја. Ликуј сада и весели се Сионе а ти Чиста радује се Богородице васкрсењу онога кога си родила.

Припев: Христос нова Пасха, жива жртва, јагње Божије које узима грехе света.

Анђео вапијаше Благодатној: чиста Дјево радуј се, и опет кажем: радуј се Твој Син васкрсе трећег дана из гроба и мртве подиже.

Марија Магдалина трчаше ка гробу, а када је видела Христа мишљаше да је вратар.

И њрмос:

Свѣтѣса, свѣтѣса, нѡвыи ѱеруѣлиме: слава бо гдѣна на твѣѣ возсѣла. лнкѣи нынѣ и веселиса, сѡне. ты же, ѣтла, крадѣна, еце, ѡ вортанин рождества твоего.

И вторыи ѡнѣ поѣтъ тоѣже припѣвъ, и ѡрмос:**Таже, первыи ѡнѣ поѣтъ вторыи припѣвъ:**

Величнѣ дѣла мола болю страдавша, и погребѣна, и воскресшаго тридневно ѡ гроба.

И ѡрмос:

Свѣтѣса, свѣтѣса, нѡвыи ѱеруѣлиме: слава бо гдѣна на твѣѣ возсѣла. лнкѣи нынѣ и веселиса, сѡне. ты же, ѣтла, крадѣна, еце, ѡ вортанин рождества твоего.

И вторыи ѡнѣ поѣтъ тоѣже припѣвъ и ѡрмос:**Таже, первыи ѡнѣ поѣтъ третѣи припѣвъ:**

Хрѣтос нѡва пасха, жѣртва живла, агнецъ бжѣи взѣмлаи грѣхн мира.

И стѣхъ. И вторыи ѡнѣ поѣтъ тоѣже припѣвъ, и стѣхъ.**Таже, первыи ѡнѣ поѣтъ четвѣртыи припѣвъ:**

Ангѣл вопѣаше блгодатнѣи: чистла дѣво, радѣна, и пакн рекѣ, радѣна: твои сѣ воскресѣ тридневно ѡ гроба, и мѣртвыа воздвигнѣвыи, лѣдѣ веселитѣса.

И стѣхъ: И вторыи ѡнѣ поѣтъ тоѣже припѣвъ, и стѣхъ.**И прочнѣх ѡнѣ припѣвъх припѣваютъ по ѣдиножды ко стѣхѡмъ:**

Воздѣлаи сѣи ѡрнѣвъ мѣртвыа ѡ вѣка, царикн рыкавыи ѣакъ ѡ ѣды лѣвъ.

Магдалина марѣа пригече ко гробѣ, и хрѣта видѣвшн, ѣакъ вертоградара вопрошаше.

Ангѣл ѡблѣтаи женѣмъ вопѣаше: прѣтѣннѣ ѡ слѣзъ, ѣакъ хрѣтос воскресѣ.

Ирмос:

Светли се светли нови Јерусалиме, јер слава Господња тебе обасја. Ликуј сада и весели се Сионе а ти Чиста радује се Богородице васкрсењу онога кога си родила.

Хр̑тосъз воскресее, смѣртъ поправый, њ мѣртвѣмъ воздвѣгнѣвый, людѣ веселитѣсѧ.

Днѣсь всѧка тѣлѧръ веселитѣсѧ њ радѣтѣсѧ: ѡкѡ хр̑тосъз воскресее, њ ѧдз плѣннѣсѧ.

Днѣсь вѣка плѣннѣ ѧдѧ, воздвѣгнѣвый ѡзникнѣ, ѡже ѡ вѣка њмѧше лютеѣ ѡдержимыѧ.

Велитѣ дѡшѧ моѡ трѣипостѧснагѡ њ неразѣльнагѡ вѣжествѧ державѣ.

Радѣнѣсѧ дѣо, радѣнѣсѧ, радѣнѣсѧ еѡгословѣннаѧ, радѣнѣсѧ препрославленнаѧ: тѣбѡ бо еѡзъ воскресее трѣднѣвѣнз ѡ грѡбѧ.

Послѣднѣ же перѡвый ликъ поѣтѣ пѧки перѡвый припѣвз њ ирмосъз. Тѧже ѡбѧ лика, сошѣдшѣсѧ вѣднѣ, поѡтѣз ирмосъз, њ тропѧрь: Хр̑тосъз воскресее: трѣжды.

Пѣснь ѧ.

Ирмосъз:

Свѣтитѣсѧ, свѣтитѣсѧ нѡвый ѡерѡслиме: слаѡа бо гдѧна на тѣбѣ возсѧ. ликуѡ нынѣ, њ веселѣсѧ еѡне. тѣѧ же чистѧа крѡснѣсѧ еѡе, ѡ востѧнѣннѣ рождѣствѧ тѡеогѡ.

Ѧ вѣжествѣннагѡ, Ѧ любѣзнагѡ, Ѧ сладчѧйшагѡ тѡеогѡ глѧсѧ! Сз нѧмнѣ бо неложнѡ ѡвѣщѧлѣсѧ еѡнѣ быти, до скончѧнѣѧ вѣка хр̑тѣ: еѡже вѣрнѣннѣ, ѡутѡерждѣнѣ надеждѧ њмѡце, радѣсѧсѧ.

Ѧ пѧсѧ вѣлѧ њ сѣеннѣйшаѧ, хр̑тѣ! Ѧ мѡдрѡсте, њ слѡве вѣннѣ, њ сѧло! подѡвѧннѣ нѧмз ѡстѣе тѣбѣ причѧстѣсѧ, вѣз неѡечѣрнѣмз днѣ цр̑тѣѧ тѡеогѡ.

- Бакон:** Опет и опет, у миру, Господу се помолимо.
- Народ:** Господе помилуј.
- Бакон:** Заштита, спаси, помилуј и сачувај нас Боже, благодаћу Твојом.
- Народ:** Господе помилуј.
- Бакон:** Поменувши пресвету, пречисту, преблагословену, славну Владичицу нашу Богородицу и Приснодјеву Марију са свима Светима, сами себе и једни друге и сав живот свој Христу Богу предајмо.
- Народ:** Теби Господе

Свештеник:

Јер је Твоја моћ и Твоје царство, сила и слава, Оца и Сина и Светога Духа, сада и увек и у векове векова.

Народ: Амин

Егзапостилар:

Телом си уснуо као мртав, Царе и Господе, трећег дана си васкрсао, Адама подигао из пропадљивости и смрт обеснажио; Пасха непропадљива, спасење света (трипут)

На Хвалите, гл. 1

Стих: Хвалите Њега због моћи Његових хвалите Га по мноштву величанства Његова.

Опевамо Христе Твоје спасоносно страдање и славимо васкрсење Твоје.

Стих: Хвалите Га уз глас трубе, хвалте Га уз харфу и свиралу.

Ти што Крст претрпе и смрт уништи и васкрсе из мртвих, умири живот наш, Господе као једини свемоћан.

- Діакоњ:** Пáкн и пáкн мíромз гáѡ помóлимсá.
- А́нкс:** Гáн, помíлѡнѣ.
- Діакоњ:** Зáстѡпнѣ, спáснѣ, помíлѡнѣ и сохрáннѣ нáсѣз, бѣже, твoѡѣо бáгодáтїю.
- А́нкс:** Гáн, помíлѡнѣ.
- Діакоњ:** Прeсвѣтѡю, прeчѣтѡю, прeбáгослoвeннѡю, слáвнѡю вáчцѡ нáшѡ вѣѡ нѣ прeснoдѣѡ мрїю, со вѣѣмн eтѣымн помáнѡвше, eáмн сеeѣ, и дрѡгѡ дрѡгá, и вeѣѡ жнвoтѡ нáшѡ хрїтѡ вѣѡ прeдáднѡмз.
- А́нкс:** Тeбѣ, гáн.

Возглашeтѡ цѣнeннѡкз:

И́ѡкѡ твoѡѡ держáвá, и твoѡѣ ѣстѣ црѣтвo, и сíлá, и слáвá, о́цá и сíнá и eтáгѡ дхá, нѡнѣѣ и прїeнѡ и во вѣѣкн вѣѣкѡвѡз.

А́нкс: А́мíнь.

Взáпocтѣлáрїнѣ. Сáмоглáсeнз:

Плoтѣю оуѣнѡвѡз, ѡ́кѡ мeртѡвѡ црѣю и гáн, трндeнeвeнз вoскрeслѡ ѣснѣ, áдáмá вoздáвнѡгѡ ѡ тлѣнѣ, и оупрáздннѡвѡз eмeртѣ: пáсхá нeтлeннѡ, мíрá спáсeнїe. [Трїѡдáѡ.]

На хвáлнѣтeчѡз, вeсáкoѣ дѡхáнїe: нá глáсѡ á.

Пocтáвнѡмз eтѣхн á и поeмѡз eтѣхнѡрѡ вoскрeсeнѡ, глáсѡ á.

Стѣхѡ: Хвáлнѣтe ѣгò нá сíлáчѡ ѣгѡѡ, хвáлнѣтe ѣгò по мнóжeстѡвѡ вeлнчeстѡвѡѡ ѣгѡѡ.

Поeмѡз твoѡѡ хрїтe спáснѣтeльнѡю eтрáдѣтѣ, и слáвнѡмз твoѡѡ вoскрeсeнїe.

Стѣхѡ: Хвáлнѣтe ѣгò во глáсѣ трѡбeнѣмз, хвáлнѣтe ѣгò во ѡслáтнѣрнѣ и гѡслeчѡ.

Крїтѡ прeтeрпѣвнѣнѣ, и eмeртѣ оупрáздннѡвнѣнѣ, и вoскрeсeнѣнѣ нѡз' мeртѡвѡчѡз, оумнрнѣ нáшѡ жнзнь гáн, ѡ́кѡ ѣднѡмз вeсeнeнз.

Стих: Тако да изгину грешници од лица Божија а праведници да се обрадују.

Жене мироносице дођоше рано ујутро на гроб Онога који живот даје најбоље анђела како седи на гробу и он им се обрати говорећи овако: Што тражите Живога међу мртвима, што оплакујете непропадљивог у трулежи, идите и јавите Његовим ученицима.

Стих: Овога дана, који Господ створи, обрадујемо се и развеселимо се.

Свану нам дивна Пасха, Пасха Господња, Пасха најчаснија Пасха. Загрлимо један другог са радошћу јер је пасха. О Пасхо, избављење од жалости јер данас Христос засија из гроба као из дворца, испуни жене радошћу, говорећи: проповедајте апостолима.

Слава и Сада

Дан васкрсења, свечаност нека нас просвети и загрлимо један другог. Рецимо и онима који нас мрзе: браћо опростимо све празнујући васкрсење и тако викнимо: Христос васкрсе из мртвих, смрћу смрт сатре и онима у гробовима живот подари.

Христос васкрсе из мртвих, смрћу смрт уништи, и свима у гробовима живот дарова. **(трипут)**

Стих: Тако да погнубити грешници ѿ лица бжїа, а праведници да возвеселѣтсѧ.

Мироносицы жєны, ѡтрѣ глѣбокѣ, предѣвѣша гробѣ живодѣвца, ѡбрѣтѣша ѡг҃ла на каменнѣ дѣвѣ, и тоѡ провѣщѣвъ имъ сице глаголаше: что ѡщете живѡго из мѣртвыми; что плачете нечлѣннаго во тлѣ; шѣдше проповѣдѣте ѡченикѡмъ ѣгоѡ.

Стих: Сѣй дѣнь, ѣгоже сотвори гдѣ, возрадѣемѧ и возвеселимѧ вѡнь.

Пѣха країнаа, пѣха, гдѣна пѣха, пѣха всечестнаа намъ возѣа. пѣха, радостїю дрѣгъ дрѣга ѡбїнемѧ. ѡ пѣха! ѡзбавлѣнїе скорбѣ, ѡко ѡз' грѡба днѣсь ѡкѡ ѡ чертѡга возѣавъ хрїтогъ, жєны радостнѣ испѡлни глагола: проповѣдѣте апѡлѡмъ.

Слава и нынѣ: **гласъ ѣ:**

Воскрѣнїа дѣнь, и просвѣтїмѧ торжествѡмъ, и дрѣгъ дрѣга ѡбїнемѧ. рѣемъ братїе, и ненавїдащымъ насъ, прѡстїмъ вѣ. воскрѣнїемъ, и тако возопїимъ: хрїтогъ воскресѣ ѡз' мѣртвыхъ, емѣртїю емѣртъ попрѣвъ, и ѡщымъ во грѡбѣхъ живѡтѣ дарѡвѣвъ.

Такоже, хрїтогъ воскресѣ: трижды.

**ВАСКРШЊЕ СЛОВО
СВЕТОГ ЈОВАНА ЗЛАТОУСТОГ,
АРХИЕПИСКОПА КОНСТАНТИНОПОЉСКОГ**

Ако је ко побожан и богољубив, нека се наслађује овим дивним и светлим слављем. Ако је ко благоразуман слуга, нека радујући се уђе у радост Господа свога. Ако се ко намучио постећи се, нека сада прими плату. Ако је ко од првог часа радио, нека данас прими праведни дуг. Ако је ко дошао после трећег часа, нека празнује са захвалношћу. Ако је ко стигао после шестог часа, нека нимало не сумња, јер ничим неће бити оштећен. Ако је ко пропустио и девети час, нека приступи не колебајући се нимало. Ако је ко стигао тек у једанаести час, нека се не плаши закашњења: јер овај дивни Господар прима последњег као и првог, одмара онога који је дошао у једанаести час, као и онога који је радио од првога часа. И последњег милује и првога двори; и ономе даје, и овоме дарује; и дела прима, и намеру целива; и делање цени, и принос хвали. Стога дакле, уђите сви у радост Господа свога; и први и други, плату примите; богати и убоги, једни с другима ликујте; уздржљивци и лењивци, дан поштујте; ви који сте постили и ви који нисте постили, веселите се данас! Трпеза је препуна, наслађујте се богато сви! Теле је угојено; нека нико не изиђе гладан; сви уживајте у богатству доброте! Нека нико не оплакује сиромаштину, јер се јави опште Царство. Нека нико не тугује због грехова, јер опроштај засија из гроба. Нека се нико не боји смрти, јер нас ослободи Спаситељева смрт: угаси је Онај кога је она држала, заплени ад Онај који сиђе у ад, угорча се ад окусивши тело Његово. И предвиђајући то, Исаија заклика: ад се угорча сусревши Те доле! Угорча се, јер опусти; угорча се, јер би исмејан; угорча се, јер се умртли; угорча се, јер би срушен; угорча се, јер би окован; прими тело Христово, а наиђе на Бога; прими земљу, а сретете небо; прими оно што виде, а паде у оно што не виде. Смрти, где ти је жалац? Аде, где ти је победа? Васкрсе Христос, и ад се стропошта! Васкрсе Христос, и падоше демони. Васкрсе Христос, и радују се анђели. Васкрсе Христос, и живот живује. Васкрсе Христос, и ниједног мртвог у гробу. Јер Христос, уставши из мртвих, постаде првина преминулих. Њему слава и власт кроза све векове. Амин!

Иже во стѣхъ ѿца нашего іованна архієпископа константинопольскаго, златоустаго слово ѿглавителное во свѣтлонбный день прелѣвнаго и сплительнаго хрѣта еѣа нашего воіспїѣа.

Иже ктѣ блгочестївѣз и блголюбївѣз, да насладїтсѣ себѣ оѡ добрагѡ и свѣтлагѡ торжествѣа. иже ктѣ рабѣз блгоразумный, да внїдетѣ радѡвїа вѣ радѡсть гдѣа своегѡ. иже ктѣ потрѣдїа потѣла, да воіспїметѣ нынѣ днїарїѣ. иже ктѣ ѡ пѣрвагѡ часа дѣлаа ѣсть, да прїїметѣ днѣсь прѣвнїй дѡлгѣ. иже ктѣ по третїемѣ часѣ прїїде, благодарѣа да прѣзднѣтѣ. иже ктѣ по шестѡмѣ часѣ достїже, ничтѡже да едмнїтсѣ, нѣбо ничїмже ѡтцетѣвѣтсѣ. иже ктѣ лншїа и девѣтагѡ часа, да прнстѣпнтѣ, ничтѡже едмнїа, ничтѡже боѡа. иже ктѣ тѣчїю достїже и во еднннадцѣтый часѣ, да не ѡттрашїтсѣ замедлѣнїа: лнбчестївѣз во свїѣ блга, прїемлетѣ послѣднѣго ѣкоже и пѣрваго: ѡпокоевѣтѣ вѣ еднннадцѣтый часѣ прншѣдшаго, ѣкоже дѣлавшаго ѡ пѣрвагѡ часа. и послѣднѣго мїдѣтѣ, и пѣрвомѣ ѡгождѣтѣ, и ѡномѣ дѣтѣ, и емѣ дѣртѣвѣтѣ, и дѣла прїемлетѣ, и намѣренїе цѣлѣтѣ, и дѣлнїе почнтѣтѣ, и предложѣнїе хвѣлнтѣ. Тѣмже ѡѣв внїднтѣ всї вѣ радѡсть гдѣа своегѡ: и пѣрвїн и вторїн, мздѣ прїїмнтѣ. богѣтїн и ѡбѡзїн, дрѣгѣ со дрѣгомѣ лнкнїтѣ. воздѣржннцы и лѣннївїн, дѣнь почнтѣтѣ. потнївшїнѣа и непотнївшїнѣа, возвеелїтсѣа днѣсь. Трапѣза нїполнѣна, насладїтсѣа всї. тѣлѣцѣз ѡпнтѣанный, ннктѡже да нзїдетѣ лчїа: всї насладїтсѣа пїра вѣрѣ: всї воіспїмнтѣ богѣтѣтво блгѡстї. Ннктѡже да рыдѣтѣ ѡбѡжестѣа, гѣвїа во ѡбщѣе црѣтво. Ннктѡже да плѣтѣтѣ прѣрѣшѣнїй, процѣнїе во ѡ грѡба возїа. Ннктѡже да ѡубѡнтѣа смѣртї, свѡбодї бо нѣгѣ спїсѡва смѣртѣ. Ѹгасїн ю, иже ѡ неѣ держїмый. плѣнї ѣда, сошѣдїй во ѣдѣ. ѡгорчїн егѡ вкднївша плѡтнї егѡ. И сїе прѣдпрїемїый нїаїа возопї: ѣдѣ, глаголѣтѣ, ѡгорчїа, срѣтѣ тѣа дѡлѣ. ѡгорчїа, нѣбо ѡпразднїа. ѡгорчїа, нѣбо порѣганѣз вїсѣтѣ. ѡгорчїа, нѣбо ѡмертѣвїа. ѡгорчїа, нѣбо ннзложнїа. ѡгорчїа, нѣбо свѣзѣа. прїѣтѣ тѣло, и егѡ прнразїа. прїѣтѣ зѣмлю, и срѣтѣ нѣбо. прїѣтѣ еѣже вїдѣше, и впадѣ во еѣже не вїдѣше. Гдѣ тѣвоѣ, смѣртѣ, жѣло, гдѣ тѣвоѣ, ѣде, побѣда; воікрѣе хрѣтѡвѣз, и тѣд ннзвѣргѣа еїн. воікрѣе хрѣтѡвѣз, и падѡша дѣмѡнн. воікрѣе хрѣтѡвѣз, и радѣютсѣа ѣггн. воікрѣе хрѣтѡвѣз, и жнзнь жнтельствѣтѣ. воікрѣе хрѣтѡвѣз, и мѣртѣвїн нн еднїз во грѡбѣ: хрѣтѡвѣз во вѡтѣвѣз ѡ мѣртѣвїхѣз, начѣтокѣз ѡсѡпшнхѣз вїсѣтѣ. Томѣ слава и держѣа, во вѣкн вѣкѡвѣз. амінѣ.

Тропар Светог Златоуста, гл. 8:

Благодат, заблиставши из уста твојих као светлост огња, просвети васељену, свету стече ризнице несреброљубља, висину нам смиреноумља показа; но твојим речима учећи нас, оче Јоване Златоусте, моли Христа Бога Логоса, да спасе душе наше.

Ђакон: Помилуј нас, Боже, по великој милости својој, молимо Ти се услиши и помилуј.

Народ: Господе помилуј. (трипут)

Ђакон: Још се молимо за благоверни и христољубиви род наш и за све православне хришћане.

Народ: Господе помилуј. (трипут)

Ђакон: Још се молимо за преосвештеног епископа нашег (име) и за сву у Христу браћу нашу.

Народ: Господе помилуј. (трипут)

Ђакон: Још се молимо за браћу нашу, свештенике, ђаконе и за све у Христу братство наше.

Народ: Господе помилуј. (трипут)

Ђакон: Још се молимо за милост, живот, мир, здравље, спасење, похођење, опроштај и отпуштење грехова слугу Божјих, браће овога светог храма.

Народ: Господе помилуј. (трипут)

Ђакон: Још се молимо за блажене и незаборавне свете патријархе православне, за благочестиве царе и благоверне царице, за осниваче овога светог храма, и за све до сада преминуле православне оце и браћу нашу који овде почивају, и за све православне свуда.

Народ: Господе помилуј. (трипут)

Тајке глаголетца тропарь свѣгъ. Гласъ ѿ:

Оубѣтъ твоихъ ѿкоже свѣтлость ѿгна възвѣвшн блгодѣтъ, вселѣннѣю просвѣтити: не сребролюбѣа мироу окрѣвѣнѣа еника, высотѣ намъ смиреномѣдрѣа показѣ, но твоимъ словесѣи наказѣа, ѿче ѿванне златоустѣ, моли глѣба хрѣта бѣа, спастѣица дѣшамъ нашымъ.

Поѣмъ дѣаконъ глаголетъ ѡктенѣи:

Дѣаконъ: Помилѣи насъ бже, по величѣи милости твоѣи, молимъ ти се, оубѣвшн ѿ помилѣи.

Лѣкъ: Гдѣ помилѣи, трѣжды.

Дѣаконъ: Бже молимъ ѿ всемъ ѿхъ хрѣтолюбѣвомъ боннѣтѣ.

Лѣкъ: Гдѣ помилѣи, трѣжды.

Дѣаконъ: Бже молимъ ѿ великомъ господнѣи ѿ ѿтцѣи нашемъ стѣишемъ патриархѣи ѿмѣкъ, ѿ ѿ господнѣи нашемъ преосвѣщеннѣишемъ митрополѣтѣи (ѿмѣкъ архѣпископѣи, ѿмѣкъ ѡпископѣи) (ѿмѣкъ), ѿ всеи во хрѣтѣи братѣи нашѣи.

Лѣкъ: Гдѣ помилѣи, трѣжды.

Дѣаконъ: Бже молимъ ѿ братѣихъ нашихъ, ѡценнѣихъ, ѡценномонарѣихъ, ѿ всемъ во хрѣтѣи братѣтѣи нашемъ.

Лѣкъ: Гдѣ помилѣи, трѣжды.

Дѣаконъ: Бже молимъ ѿ милости, жнзни, мѣрѣи, здравѣи, спастѣи, погѣщенѣи, прощенѣи ѿ ѿставленѣи грѣхѣи рабѣи бжѣихъ, братѣи свѣгъ храма сего.

Лѣкъ: Гдѣ помилѣи, трѣжды.

Дѣаконъ: Бже молимъ ѿ блженнѣихъ ѿ приноплѣтнѣихъ, свѣишнѣихъ патриархѣихъ правослѣбнѣихъ, ѿ блгочестнѣихъ црѣихъ, ѿ блговѣрнѣихъ црѣицѣихъ, ѿ создѣтелѣихъ свѣа ѡбнѣтелн сѣа, ѿ ѿ свѣихъ преждепочнѣишнѣихъ ѡцѣихъ ѿ братѣихъ, зѣи лежѣишнѣихъ, ѿ повсѣдѣ правослѣбнѣихъ.

Лѣкъ: Гдѣ помилѣи, трѣжды.

Бакон: Још се молимо за оне који плодове доносе и добро творе у светом и свечасном храму овоме, за оне који се труде, који поју, и за присутни народ који очекује од Тебе велику и богату милост.

Народ: Господе помилуј. (трипут)

Свештеник говори молитву усрдног мољења.

Свештеник:

Јер си милостив и човекољубив Бог и Теби славу узносимо, Оцу и Сину и Светоме Духу, сада и увек и у векове векова.

Народ: Амин.

Свештеник—ОТПУСТ

Діакоњ: Бже молима ѿ плодоносащихъ и добродѣющихъ во шѣмъ и всесвятнѣмъ храмѣ еѣмъ, трудящихъ, поющихъ и предстоащихъ людехъ, ѡжидающихъ ѿ тебе велика и богатыя млти.

Діакъ: Гди помилди, трижды.

Возгласініе:

Іакъ милостивъ и члвколюбивъ бгъ си, и тебе слава возвыаемъ, ѡцъ, и си, и стѡмъ дхъ, нынѣ и прѣнѡ, и во вѣки вѣкѡвъ.

Діакъ: Аминь.

Иже нарѡчатель глаголетъ ѡпѡстъ:

Хртѡсъ воскресый ѡз мѣртвыхъ, смѣртю смѣръ поправый, и сдѡмымъ во грѡбѣхъ живѡтъ дароваый: истинный бгъ нашъ, молитвами прѣчтыа евоѡ марѣ и вѣхъ стыхъ, помилуетъ и спасетъ насъ, іакъ блгъ и члвколюбивъ.

Тже кртъ возвышаа, глаголетъ:

Хртѡсъ воскресѣ. трижды.

Мы же ѡвѣщамъ: Воистиннѡ воскресѣ. трижды.



Припремио
ипођакон Зоран Бобић

Манастир Св. Саве
Либертивил, Илинојис С.А.Д.
2015 Лета Господњег